



# Mührlauer Anzeiger

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT · INFORMATIONEN · ANZEIGEN

KW 38/2018

## Informationen

### ■ Jede Stimme zählt!

#### Das EuroBean Chocolate Festival auf Schloss Rochsburg im Wettbewerb der DVS

Mit dem Wettbewerb „Gemeinsam stark sein“ zeichnet die Deutsche Vernetzungsstelle Ländliche Räume (DVS) in Bonn besondere Projekte der ländlichen Entwicklung aus. Der Schwerpunkt liegt in diesem Jahr beim Thema Tourismus und Naherholung, ganz konkret bei Projekten mit einem langfristigen Mehrwert für die Bevölkerung.

Im Rennen sind 27 Projekte aus den LEADER- und ILE-Regionen aller deutschen Bundesländer. Für Sachsen wurden in der ersten Abstimmungsrunde vier Projektvorschläge eingereicht und davon die drei mit den meisten Stimmen für die Endabstimmung ausgewählt. „Wir sind stolz, dass es aus unserem LEADER-Gebiet das EuroBean Chocolate Festival 2017 auf Schloss Rochsburg in die Endrunde geschafft hat. Damit sind wir als Land des Roten Porphyrs als eine von drei der insgesamt 30 sächsischen LEADER-Regionen im Wettbewerb vertreten“, erzählt Jana Uhlmann, Regionalmanagerin im Land des Roten Porphyrs.

Damit es das EuroBean Chocolate Festival in der Abstimmung ganz weit nach vorn schafft und vielleicht sogar zu den drei Sieger-Projekten gehört, sind natürlich jede Menge Stimmen nötig. Die Abstimmung ist ab dem 17. September 2018 auf der Internetseite [www.netzwerk-laendlicher-raum.de/wettbewerb](http://www.netzwerk-laendlicher-raum.de/wettbewerb) freigeschaltet. Abstimmungszeitraum ist der 17. September bis 31. Oktober 2018.

Die DVS stellt im Abstimmungszeitraum jeden Tag eines der Projekte ausführlich auf der Website, auf Facebook und Twitter vor. Das EuroBean Chocolate Festival ist am 29. Oktober an der Reihe.

Hier geht's zur DVS-Facebook-Seite: [www.facebook.com/dvs.laendlicher.raum](http://www.facebook.com/dvs.laendlicher.raum)

Hier geht's zum Twitter-Kanal: [https://twitter.com/dvs\\_land](https://twitter.com/dvs_land)

#### Kontakt:

Regionalmanagement „Land des Roten Porphyrs“  
Heimat- und Verkehrsverein "Rochlitzer Muldental" e.V.  
Markt 1, 09306 Rochlitz  
Telefon +49 (0)3737 783222  
E-Mail [info@porphyryland.de](mailto:info@porphyryland.de)  
Internet: [www.porphyryland.de](http://www.porphyryland.de)



### ■ Problemstoffe werden eingesammelt

Das Problemstoffmobil ist in der Herbsttour vom 28.08. – 31.08.2018 und vom 11.09. – 28.09. im Raum Mittweida unterwegs.

#### Am 21.09.2018 kommt das Schadstoffmobil nach Mührlau!

Die genauen Standplätze und -zeiten sind im Abfallkalender 2018 und auf der Internetseite der EKM [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de) veröffentlicht.

Bitte geben Sie die Problemstoffe persönlich beim Personal ab. Unbeaufsichtigt abgestellte Abfälle stellen eine Gefahr für Menschen, Tiere und Umwelt dar. Am Problemstoffmobil werden Mengen bis 30 Liter bzw. Kilogramm kostenfrei angenommen.

Problemstoffe sind z.B.:

- | Öl-, Nitro-, Alkydharzlacke und -farben,
- | Haushalts- und Fotochemikalien,
- | Abbeiz- und Holzschutzmittel,
- | Düngemittel,
- | Fleckentferner, Löse-, Desinfektionsmittel,
- | Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel,
- | Spraydosen mit Restinhalten,
- | Klebstoffe,
- | Quecksilber-Thermometer,
- | Öle,
- | Feuerlöscher und
- | Behältnisse mit unbekanntem Inhalt.

Asbest, Teerpappen, Eternit und Gasflaschen werden am Schadstoffmobil nicht angenommen. Diese Abfälle können im Zwischenlager für Sonderabfall in Freiberg, Schachtweg 6, kostenpflichtig abgegeben werden. Bei der Anlieferung von Asbest ist vorher ein kostenfreier Sack (Big-Bag) abzuholen.

Sie sind nicht sicher, ob Ihr Abfall angenommen wird? Rufen Sie uns einfach an - Abfallberatung der EKM unter 03731 2625 - 41 und - 42.

Freundliche Grüße aus Freiberg

*Solveig Schmidt*  
Abfallberatung/ Öffentlichkeitsarbeit

Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH  
Frauensteiner Str. 95  
09599 Freiberg

Tel 03731 2625-41 | Fax 03731 2625-50  
[solveig.schmidt@ekm-mittelsachsen.de](mailto:solveig.schmidt@ekm-mittelsachsen.de)  
[www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de)



**Bereitschaftsdienste**

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte**

**22.09.2018 und 23.09.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**

**Praxis Ingo Lorenz**

Bahnhofstraße 10, 09322 Penig,

Tel.: 037381 / 80406

**29.09.2018 und 30.09.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**

**Praxis Dr.med.dent. Arndt Köhler**

Chemnitzer Landstraße 1, 09244 Lichtenau

Tel.: 037208 / 2779

Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www.zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar.

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

**Samstag, 22.09.:**

Sonnen-Apotheke, Burgstädt, Friedrich-Marschner-Str. 49, Telefon 03724 15772

**Sonntag, 23.09.:**

Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9, Telefon 03722 94036

**Montag, 24.09.:**

Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18, Telefon 037381 85297

**Dienstag, 25.09.:**

Apotheke im Ärztehaus, Limbach-O., Ludwig-Richter-Str. 10, Telefon 03722 87776

**Mittwoch, 26.09.:**

Beethoven-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 23b, Telefon 03722 8904871 und  
Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1, Telefon 037383 6208

**Donnerstag, 27.09.:**

Brücken-Apotheke, Penig, Brückenstr. 13, Telefon 037381 5688

**Freitag, 28.09.:**

Rosen-Apotheke, Limbach-O., Frohnbachstr. 26, Telefon 03722 92072

**Samstag, 29.09.:**

Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14, Telefon 03724 14749

**Sonntag, 30.09.:**

Aesculap-Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 28 c, Telefon 03722 87314 und  
Neue Paracelsus-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 9-11, Telefon 03722 5987500

**Vereine**■ **Mühlauer FV 1912 e.V.**

*Fußballergebnisse vom vergangenen Wochenende*

**Makelloser Tabellenführer**

**Männer, Kreisliga B, Staffel Nord, 3. Spieltag**  
**Mühlauer FV – SV Rotation Göritzhain 3:0 (2:0)**

Gegen die bisher ebenfalls verlustpunktfreien Gäste begannen die Mühlauer sehr konzentriert. Die tiefstehenden Gäste versuchten über Konter zum Erfolg zu kommen, was die Gastgeber durch ein sehr sicheres Passspiel nicht zuließen. So erspielten die Gastgeber sehr überlegt ihre Chancen heraus. Nach gut einer halben Stunde wurde das auch belohnt. Klapper kam zur Grundlinie durch und passte überlegt auf das einlaufende „Geburtstagskind“ Philipp Zahm. Der schlenzte den Ball raffiniert mit der Hakke über die Linie zum verdienten Führungstreffer. Noch vor der Pause verlängerte Patrick Berthold einen Eckball zum 2:0 ins Göritzer Tor. Auch nach der Pause blieben die MFV-Akteure spielbestimmend, zumal von den Gästen kaum noch ernsthafte Offensivbemühungen kamen. Lucas Fröhlich gelang nach einem Eckball per Kopf noch das 3:0. Am Ende war dieser Sieg auch in der Höhe verdient und brachte den Mühlauern mit 9 Punkten aus drei Spielen und 7:0 Toren die Tabellenführung. Diese gilt es am kommenden Sonntag beim Tabellendritten in Zettlitz zu verteidigen.

**Mühlau:** Schmidt; Mann, Fröhlich, Hoppe, J. Jost, Herfurth (87. Herrmann), Zahm (72. M. Jost), Eisen-  
traut, Klapper (61. Fischer), Naumann, Berthold; **verantw. ÜL.:** I. Freitag / A. Herbst; **Torfolge:** 1:0  
Zahm (32.), 2:0 Berthold (42.), 3:0 Fröhlich (83.), **Zuschauer:** 100, **Schiedsrichter:** Stäbler (Zettlitz)

**Männer, 1. Kreisklasse, Staffel 1, 3. Spieltag**

**Mühlauer FV 2 – SG Frankenau / Altmittweida 2 1:2 (0:1)**

**Mühlau 2:** Dögel; Metzler, Reinhold, Klapper, Berthold (79. Rahming), Kempe, Blumstengel (46. M. Glös), Greif, Gränz, Peters, Proßwimmer (46. P. Glös); **verantw. ÜL.:** H. Bachmann, U. Greif; **Torfolge:** 0:1, 0:2 (30., 84.) 1:2 Kempe (88.); **Zuschauer:** 35; **Schiedsrichter:** Fräble (Frankenberg)

Mühlau, den 28.08.2018

■ **Einladung zur Mitgliederversammlung des Mühlauer Fußballvereins 1912 e.V.**

Der Vorstand des MFV 1912 e.V. lädt alle seine Mitglieder für

**Dienstag, den 25.09.2018, Beginn 19.30 Uhr**  
**in das Sportlerheim Mühlau, Gartenstraße 25**

zu seiner ordentlichen Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht des Jugendwartes
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Revisionskommission
6. Diskussion
7. Auszeichnungen / Ehrungen
8. Abstimmung über die Entlastung des Vorstandes
9. Benennung / Vorstellung der Kandidaten für den neu zu wählenden Vorstand und die Revisionskommission
10. Festlegung des Wahlmodus
11. Wahl der Wahlkommission
12. Wahl des neuen Vorstandes
13. Wahl der Revisionskommission
14. Konstituierende Sitzung des neuen Vorstandes
15. Schlusswort des neuen Vereinspräsidenten
16. Beendigung der Mitgliederversammlung

**Zur ordnungsgemäßen Durchführung der Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl bitten wir folgendes zu beachten:**

Gemäß der Satzung des MFV 1912 e.V. (zuletzt geändert 09/2016) kann ein Vorstand mit bis zu 5 Sportfreunden gewählt werden. Die Revisionskommission besteht aus 2 Mitgliedern. Bewerbungen für die neu zu wählenden Ämter sind bis Donnerstag, den 20.09.2018 schriftlich beim Präsidenten, stellvertretend bei jedem anderen Vorstandsmitglied, des MFV 1912 e.V. einzureichen. Ergänzungen zur Tagesordnung sind ebenfalls bis zum 20.09.2018 schriftlich beim Vorstand einzureichen. Über die Aufnahme dieser in die Tagesordnung entscheidet die Mitgliederversammlung.

*Vorstand*  
*Mühlauer FV 1912 e.V.*



## Vereine

## Der Seniorenclub informiert

<b>Yoga</b>	dienstags, 14.00 Uhr in der Linde
<b>Frauengymnastik</b>	dienstags, 14.00 Uhr in der Turnhalle
<b>Thermalbad</b>	Mittwoch, 26.09.2018, Fahrt nach Schlema zum Baden oder in die Salzgrotte Mittagessen in Schlema, Abfahrt 8.00 Uhr Anfragen bitte bei M. Schütte, Tel.: 91541
<b>Schwimmen</b>	Donnerstag, 27.09.2018 nächste Fahrt ins Limbomar
<b>Tagesfahrt</b>	am 10.10.2018, Fahrt zum Kürbisfest im "Fichtenhäusel" es können noch Anfragen gestellt werden bei B. Küttner, Tel.: 91460!
<b>Weihnachtsausfahrt</b>	am 30.11.2018 wird unsere diesjährige Weihnachtsausfahrt starten, wir sind zu Gast bei einer Mettenschicht, vor dem Besuch des Besucherbergwerkes planen wir ein gemeinsames Mittagessen, danach Bahneinfahrt, bergmännische Führung, Weihnachtsprogramm und ein uriges Bergbrot mit Getränk Abfahrt ca. 10.30 Uhr, Ankunft ca. 19.00 Uhr, ich bitte um schnelle Anmeldung bei B. Küttner, Tel.: 91460!

Der Vorstand des Seniorenclub Mühlau e.V.

## Katzenkinder wollen die Welt erobern

In unserem Tierheim leben zurzeit einige Katzenkinder in allen erdenklichen Farben und Fellzeichnungen, die sehnsüchtig auf ein liebevolles neues Zuhause warten. Viele von ihnen sind nun aus dem Gröbsten heraus, haben die erste Impfung erhalten und wollen jetzt die Welt erobern. Deshalb suchen sie nun liebevolle und verantwortungsbewusste Katzeneltern, die ihnen helfen, ihre Umwelt zu entdecken.



Tier noch vor Beginn der Geschlechtsreife kastrieren! Nur so kann unnötiges Katzenelend verhindert werden.

Und auch die Katzenmamas wünschen sich nun endlich ein schönes neues Zuhause. Kommen Sie unsere Samtpfötchen doch einfach einmal zu den Öffnungszeiten besuchen und lassen sich verzaubern! Eine dringenden Bitte an alle Katzenbesitzer: Lassen Sie ihr freilaufendes



## Tierfreunde helfen Tieren in Not e.V.

Goetheweg 127 • 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf • Tel. 03722 5927040

## Öffnungszeiten der Tierherberge:

Di/Do/Fr 16.00-18.30 Uhr, Sa 14.00-16.00 Uhr, Mo/Mi/So geschlossen

## Telefonnummern bei Havarien

## Regionaler Zweckverband Wasserversorgung

Bereich Lugau-Glauchau  
Telefon: 03763 40 54 05

## eins energie in Sachsen GmbH (Gas)

Telefon: 0800 1111 489 20

## envia M Energie AG (Strom)

Telefon: 0800 2305070

## Großantennengemeinschaft Burgstädt

Telefon: 0172 373 78 77

## Polizeirevier Rochlitz

Telefon: 03737 78 90

## ZWA „Mittleres Erzgebirgsvorland“ Hainichen (Abwasser Mühlau)

24 h – Notfallnummer:  
01 51 / 12 64 49 95

## Kirchennachrichten

## Herzlich willkommen sonntags in Mühlau

23.09.2018 08.30 Uhr Abendmahlgottesdienst



Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchgemeinde

## Erntedankfest Mühlauer Kirche

Erntegaben können am Samstag, dem 29. September von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Mühlauer Kirche abgegeben werden.

Die Erntegaben gehen an das „Blaue Kreuz Rochlitz“.

Wer Lust und Zeit beim Schmücken der Kirche hat, kann sich gerne am 29. September 2018 von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr einbringen.

Ihre Kirchgemeinde Mühlau



## Informationen

## Ihre Hilfe ist gefragt!

Wieder einmal ist es soweit: Der Herbst steht vor der Tür, und so mancher wundert sich, wie schnell es auf einmal Weihnachten geworden ist. Auch den Helfern und Unterstützern der ADRA-Paketaktion KINDER HELFEN KINDERN geht es sicherlich so, denn bis Weihnachten gibt es noch viel zu tun. Obwohl der Name suggeriert, dass es sich um eine Aktion von Kindern für Kinder handelt, beteiligen sich natürlich auch jede Menge Erwachsene an dem Hilfsprojekt.



**Worum geht es?** – Überall in Deutschland werden derzeit wieder Menschen aktiv, die ein Herz für osteuropäische Kinder haben. Kindergartengruppen, Eltern, Kirchgemeinden und Schulklassen befüllen kleine Päckchen mit Dingen, die auch in Osteuropa ein Kinderherz höher schlagen lassen: Naschereien, Kuscheltiere oder Spielzeug. Hinzu kommen noch dringend benötigte Artikel wie Mützen, Handschuhe und Schreibwaren. Um die Transportkosten möglichst gering zu halten, stellt ADRA dafür eigene Kartons in einheitlicher Größe zur Verfügung.

Ab Mitte November treten diese Pakete dann ihre lange Reise in die ärmsten Regionen Osteuropas an, um dort rechtzeitig zu Weihnachten für viel Freude zu sorgen. Wenn auch Sie sich an der ADRA-Paketaktion beteiligen möchten oder Interesse an weiteren Informationen haben, dann melden Sie sich bitte unverbindlich unter der Telefonnummer 03724 / 66 75 08 bei Herrn Voigt.

## Informationen

## ■ Stellenausschreibung

Ab dem 1. Januar 2019 ist in der Geschäftsstelle des Heimat- und Verkehrsvereins Rochlitzer Muldental e.V. / Regionalmanagement „Land des Roten Porphyrs“ vorbehaltlich einer Fördermittelzusage folgende Stelle zu besetzen:

## Wegemanager(in) für das „Land des Roten Porphyrs“

Die ausgeschriebene Stelle ist mit einem Umfang von 40 Wochenstunden zu besetzen und zunächst bis zum 31. Dezember 2020 befristet. Es besteht eine Option auf Verlängerung vorbehaltlich der Fördermittelzusage.

## Wir bieten:

Als Heimat- und Verkehrsverein „Rochlitzer Muldental“ e. V. betreiben wir u.a. die Tourist-Information in Rochlitz und sind Ansprechpartner rund um die touristischen Belange unserer 14 Mitgliedskommunen. Darüber hinaus bilden wir zusammen mit dem Tourismusverein Borna und Kohrener Land e.V. die LEADER-Region „Land des Roten Porphyrs“. Wir sind nicht nur in der Geschäftsstelle Ansprechpartner für Einheimische und Gäste, sondern möchten auch über die Ortsgrenzen hinaus mit einem umfangreichen Marketingmix von der Broschüre bis zum Erlebnisangebot zeigen, wie schön es bei uns ist. Darüber hinaus ist bei uns das Regionalmanagement für die LEADER-Region „Land des Roten Porphyrs“ angesiedelt. Wir geben Fördermittelinformationen, unterstützen Interessenten bei Ihren Projektanträgen, bereiten Beschlüsse vor und möchten die Region insgesamt noch lebenswerter gestalten.

Ein wichtiger Punkt ist dafür die Erfassung aller Rad- und Wanderwege in der Region und die Entwicklung eines touristischen Wegenetzes.

Wir suchen ab sofort eine Kollegin oder Kollegen für eine abwechslungsreiche und interessante Stelle in einem motivierten Team mit viel Raum für Eigenständigkeit.

## Welche Aufgaben beinhaltet die Stelle

- Erfassung der überregionalen Rad- und Wanderwege in der Region
- Unterstützung der Kommunen vor Ort bei der Entwicklung touristischer Infrastrukturen
- Erarbeitung von Optimierungsvorschlägen der Infrastruktur
- Unterstützung der Kommunen bei der digitalen Verwaltung der Wegedaten
- Ansprechpartner für die Kommunen und Wegewarte vor Ort
- Koordinierung infrastruktureller Entwicklungen
- kontinuierlicher Austausch mit Akteuren vor Ort und Bündelung von Informationen
- Qualifizierung der touristischen Dienstleistungen als Schnittstelle der regionalen Leistungsträger

## Was erwarten wir von Ihnen?

- aufgeschlossene und teamorientierte Persönlichkeit
- Studium der Geowissenschaft, Geoinformation, Geografie, Kartografie, Tourismusmanagement oder eines vergleichbaren Gebietes oder langjährige Berufserfahrung im genannten Aufgabengebiet
- fundierte Kenntnisse zur Region
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Freude an Teamwork
- Organisationsgeschick und Kommunikationsfähigkeit
- sehr gute PC-Kenntnisse (MS-Office-Paket), Adobe Acrobat Professional wünschenswert
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Erfahrung im Umgang mit GIS-Formaten sowie den Bereichen Raumordnung und Kartografie

Chancengleichheit ist bei uns selbstverständlich – Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit entsprechenden Referenzen und Qualifizierungsnachweisen ausschließlich digital (max. 8 MB) bis zum 15. Oktober 2018 unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an:

Heimat- und Verkehrsverein „Rochlitzer Muldental“ e.V.  
Geschäftsführerin Jana Uhlmann  
Burgstraße 6 | 09306 Rochlitz  
E-Mail: j.uhlmann@rochlitzer-muldental.de



Für Rückfragen steht Ihnen Jana Uhlmann unter der Nummer (03737) 4790457 zur Verfügung.

## ■ Spannende Radiogeschichte(n) in Rochlitz Sonderführungen am 22. September 2018, 10 bis 18 Uhr

Es gibt wohl kaum eine Familie, in der früher nicht ein Gerät des VEB Stern-Radio Rochlitz stand. Bis 1963 wurden in der Rochlitzer Produktionsstätte Radios gebaut. Ihnen wurde ein so guter Klang nachgesagt, dass sie Namen wie „Stradivari“ oder „Paganini“ bekamen. Damit sie nicht in Vergessenheit geraten, wurde ihnen in Rochlitz eine kleine Ausstellung gewidmet. Mit großem Aufwand und viel Liebe zum Detail haben ehemalige Mitarbeiter des VEB Stern-Radio Rochlitz und Mitglieder des Rochlitzer Geschichtsvereins eine Ausstellung zur Produktionsgeschichte „ihres“ Betriebes geschaffen. In der Bahnhofstraße 49 in Rochlitz sind Fernmeldetechnik, Telefone, Leiterplattenbaugruppen und natürlich viele Radios der Stern-Produktion, die dem Rochlitzer Geschichtsverein von Privatpersonen zur Verfügung gestellt wurden, zu sehen – immer am ersten Sonnabend im Monat von 13 bis 17 Uhr.

Am 22. September 2018 gibt es im Rahmen der Tage der Industriekultur in Chemnitz und der Region Zwickau außerdem von 10 bis 18 Uhr Sonderführungen durch die Ausstellung. Extra für diesen Tag wurde zusätzlich eine kleine Sonderausstellung mit Geräten, die man früher so im Hobbykeller selbst zusammenschraubte, zusammengestellt. Zu den Sonderführungen ist der Eintritt frei, sonst kostet er 2 Euro, für Kinder bis 14 Jahre einen Euro. Wer Kontakt mit der Interessengemeinschaft Industriegeschichte Stern-Radio vom Rochlitzer Geschichtsverein aufnehmen möchte, kann das per E-Mail an [igsternradio.rochlitz@gmx.de](mailto:igsternradio.rochlitz@gmx.de)

Es werden auch weiter gerne Rundfunkgeräte, Dokumente oder andere Sachzeugen vom VEB Stern-Radio angenommen, die vielleicht noch bei dem einen oder anderen im Keller oder auf dem Dachboden schlummern.

## ■ Woche der Wiederbelebung Durch prüfen, rufen und drücken Leben retten

**BARMER** Berlin, 12. September 2018 – Etwa 50.000 Menschen erleiden in Deutschland jährlich einen Herzkreislauf-Stillstand, an allen möglichen Plätzen und weit weg von Krankenhäusern. Über Leben und Tod dieser Menschen entscheiden immer Minuten. Darauf weist die BARMER mit Blick auf die Woche der Wiederbelebung vom 17. bis 23. September hin. „Ob im Straßenverkehr, zu Hause, bei der Arbeit oder im Sport, jeder von uns kann jederzeit in die Situation kommen, dass seine schnelle Hilfe Leben retten kann. Die Wiederbelebung durch medizinische Laien ist einfach und allemal besser, als untätig abzuwarten, bis der Notarzt da ist“, betont Dr. Ursula Marschall, leitende Ärztin der BARMER.

## Einfaches Handeln macht Laien zu Lebensrettern

Laut Marschall reiche es völlig aus, wenn sich die erste Hilfe beim Herzkreislauf-Stillstand auf drei Schritte konzentrierte. „Zunächst prüft man, ob eine reglose Person reagiert und ob sie keine normale Atmung zeigt. Falls das so ist, sofort die 112 anrufen. Danach drückt man fest und schnell in der Mitte des Brustkorbs der Betroffenen, etwa 100 Mal pro Minute“, schildert Marschall die lebensrettende Ersthilfe. Wem das zu abstrakt sei, könne zum Takt von Hits wie „Stayin' Alive“ oder „Highway to Hell“ drücken. Aufhören sollte man damit erst, wenn professionelle Retter eintreffen.

## Kinder-Notfall-App Ratgeber für Notfälle

Speziell für Eltern von Kindern bietet die BARMER eine Smartphone-App an, die in der brenzigen Situation eines Notfalles sofort die richtigen Tipps bereithält. „Natürlich ist nicht jeder Notfall mit einem Herzkreislauf verbunden. Unsere gemeinsam mit der Johanniter Unfallhilfe angebotene Kinder-Notfall-App sorgt gleichwohl bei jeder Notsituation dafür, dass bei der Hilfe keine Zeit verloren geht“, so Marschall.

Mehr unter [www.magazin.barmer.de/reanimation/](http://www.magazin.barmer.de/reanimation/) und [www.barmer.de/g100453](http://www.barmer.de/g100453)

## Impressum:

**Herausgeber:** Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann, Tel.: 03722/ 608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Für den nichtamtlichen Teil: Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä.

**Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

**Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100, [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)